



EC Declaration of Conformity

The manufacturer S&P Sistemas de Ventilación S.L.U
C/Llevant , 4
08150-Parets del Vallès-Barcelona

hereby declares that the product described below

Tipo PLATE MOUNTED AXIAL FANS
Serial number HCBB / HCBT
CE mark date All Manufactured
05

complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC based on the following harmonized standards

EN 60034-1:2010 // EN 60204-1:2006 // EN ISO 12100:2010 //
EN ISO 13857:2008 //

It also complies with the Commission Regulation (EU) No 327/2011 implementing Directive 2009/125/EC with regard to ecodesign requirements for fans driven by motors with an electric input power between 125 W and 500 kW (including those fans for replacement of identical fans integrated in products which were placed on the market before 1 January 2013)

Additional Information:

The product design is inherently benign, and fulfills the requirements of the EMC Directive 2004/108/EC with regard to emission and immunity to electromagnetic levels.

EC Declaration of Incorporation:

(Directive 2006/42/EC, Annex II 1-B)

Should the product defined above, be used as part of a machine, then it must not be put into service until the machine in which it is incorporated has been declared in conformity with the provisions of the Machinery Directive 2006/42/EC.

The Technical Director is the person authorized to compile relevant technical documentation in accordance with Annex VII part B.

Compliance with EN ISO 13857 refers to safety devices when supplied, and installed, with the product. The responsibility for compliance with EN ISO 13857 is the installer of the system where the product is applied.

We are committed to provide relevant information on this product in response to a reasonable request by national authorities.

Signed by Carlos Campderrós

S&P Sistemas de Ventilación S.L.U
Octubre 2014

Tłumaczenie oryginalnej deklaracji (z języka angielskiego)

Deklaracja Zgodności WE

Producent S&P Sistemas de Ventilación S.L.U
C/Llevant, 4
08150-Parets del Vallès-Barcelona

oświadcza, że produkt opisany poniżej

Typ PLATE MOUNTED AXIAL FANS
HCBB / HCBT
Numer seryjny wszystkie wyprodukowane
Data oznaczenia CE 05

spełnia wymagania Dyrektywy Niskonapięciowej 2006/95/EC, w oparciu o następujące normy zharmonizowane

EN 60034-1:2010 // EN 60204-1:2006 // EN ISO 12100:2010 //
EN ISO 13857:2008 //

Jest również zgodny z Rozporządzeniem Komisji (UE) Nr 327/2011 w sprawie wykonania dyrektywy 2009/125/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla wentylatorów napędzanych silnikiem elektrycznym o poborze mocy od 125 W do 500kW (w tym jednostek służących do wymiany identycznych wentylatorów zastosowanych w produktach wprowadzonych na rynek przed 1 Stycznia 2013)

Informacja dodatkowa:

Konstrukcja produktu spełnia wymogi dyrektywy EMC 2004/108/EC w odniesieniu do poziomów emisji i odporności elektromagnetycznej.

Deklaracja Włączenia EC:

(Dyrektywa 2006/42/EC, Załącznik II 1-B)

W przypadku użycia wyrobu zdefiniowanego powyżej jako część innej maszyny, zabrania się jego oddania do użytku do chwili stwierdzenia zgodności tej maszyny z przepisami Dyrektywy Maszynowej 2006/42/EC.

Dyrektor Techniczny jest osobą upoważnioną do przygotowania odpowiedniej dokumentacji technicznej zgodnie z Załącznikiem VII część B.

Zgodność z normą EN ISO 13857 odnosi się do elementów zabezpieczających dostarczonych oraz zainstalowanych w produkcie w chwili dostawy. Odpowiedzialność za zgodność z EN ISO 13857 ponosi instalator systemu, w którym produkt został zastosowany.

Jesteśmy zobowiązani do dostarczenia odpowiednich informacji na temat produktu w odpowiedzi na uzasadniony wniosek władz krajowych.

Podpisano Carlos Campderròs,
w imieniu S&P Sistemas de Ventilación S.L.U
Październik 2014



EC Declaration of Conformity

The manufacturer S&P Sistemas de Ventilación S.L.U
C/Llevant , 4
08150-Parets del Vallès-Barcelona

hereby declares that the product described below

Tipo PLATE MOUNTED AXIAL FANS
HCBB / HCBT
Serial number All Manufactured
CE mark date 05

complies with the requirements of the Machinery Directive 2006/42/EC and the Low Voltage Directive 2006/95/EC based on the following harmonized standards

EN 60034-1:2010 // EN 60204-1:2006 // EN ISO 12100:2010 //
EN ISO 13857:2008 //

It also complies with the Commission Regulation (EU) No 327/2011 implementing Directive 2009/125/EC with regard to ecodesign requirements for fans driven by motors with an electric input power between 125 W and 500 kW (including those fans for replacement of identical fans integrated in products which were placed on the market before 1 January 2013)

Compliance with EN ISO 13857 refers to safety devices when supplied, and installed, with the product. The responsibility for compliance with EN ISO 13857 is the installer of the system where the product is applied.

The machinery described above only lacks the necessary protective means or safety components for avoiding the following hazards: the contact with a rotating shaft or impeller, object being drawn into the fan inlet and ejected at fan discharge even when the fan is switched off, and access through an unauthorized opening of connecting ductworks.

The Technical Director is the person authorized to compile relevant technical documentation in accordance with Annex VII part A.

Additional Information:

The product design is inherently benign, and fulfills the requirements of the EMC Directive 2004/108/EC with regard to emission and immunity to electromagnetic levels.

Signed by Carlos Campderrós
S&P Sistemas de Ventilación S.L.U
Octubre 2014

Tłumaczenie oryginalnej deklaracji (z języka angielskiego)

Deklaracja Zgodności WE

Producent S&P Sistemas de Ventilación S.L.U.
C/Llevant, 4
08150-Parets del Vallès-Barcelona

oświadcza, że produkt opisany poniżej

Typ PLATE MOUNTED AXIAL FANS
HCBB / HCBT
Numer seryjny wszystkie wyprodukowane
Data oznaczenia CE 05

spełnia wymagania Dyrektywy Maszynowej 2006/42/EC i Dyrektywy Niskonapięciowej 2006/95/EC, w oparciu o następujące normy zharmonizowane

EN 60034-1:2010 // EN 60204-1:2006 // EN ISO 12100:2010 //
EN ISO 13857:2008 //

Jest również zgodny z Rozporządzeniem Komisji (UE) Nr 327/2011 w sprawie wykonania dyrektywy 2009/125/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla wentylatorów napędzanych silnikiem elektrycznym o poborze mocy od 125 W do 500kW (w tym jednostek służących do wymiany identycznych wentylatorów zastosowanych w produktach wprowadzonych na rynek przed 1 Stycznia 2013)

Zgodność z normą EN ISO 13857 odnosi się do elementów zabezpieczających dostarczonych oraz zainstalowanych w produkcie w chwili dostawy. Odpowiedzialność za zgodność z EN ISO 13857 ponosi instalator systemu, w którym produkt został zastosowany.

Urządzenie opisane powyżej nie jest wyposażone jedynie w niezbędne środki ochrony lub elementy zabezpieczające przed następującymi zagrożeniami:

kontaktem z obracającym się wałkiem lub wirnikiem,

zassaniem przedmiotu na wlocie wentylatora i wyrzuceniem go na wylocie, także w przypadku, gdy wentylator jest wyłączony,

nieuprawnionym dostępem do przewodów wentylacyjnych w niedozwolonych

Dyrektor Techniczny jest osobą upoważnioną do przygotowania odpowiedniej dokumentacji technicznej zgodnie z Załącznikiem VII część A.

Informacja dodatkowa:

Konstrukcja produktu spełnia wymogi dyrektywy EMC 2004/108/EC w odniesieniu do poziomów emisji i odporności elektromagnetycznej.

Podpisano Carlos Campderròs,
w imieniu S&P Sistemas de Ventilación S.L.U.
Październik 2014



EC Declaration of Conformity

The manufacturer S&P Sistemas de Ventilación S.L.U
C/Llevant , 4
08150-Parets del Vallès-Barcelona

hereby declares that the product described below

Tipo PLATE MOUNTED AXIAL FANS
HCFB / HCFT
Serial number All Manufactured
CE mark date 05

complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC based on the following harmonized standards

EN 60034-1:2010 // EN 60204-1:2006 // EN ISO 12100:2010 //
EN ISO 13857:2008 //

It also complies with the Commission Regulation (EU) No 327/2011 implementing Directive 2009/125/EC with regard to ecodesign requirements for fans driven by motors with an electric input power between 125 W and 500 kW (including those fans for replacement of identical fans integrated in products which were placed on the market before 1 January 2013)

Additional Information:

The product design is inherently benign, and fulfills the requirements of the EMC Directive 2004/108/EC with regard to emission and immunity to electromagnetic levels.

EC Declaration of Incorporation:

(Directive 2006/42/EC, Annex II 1-B)

Should the product defined above, be used as part of a machine, then it must not be put into service until the machine in which it is incorporated has been declared in conformity with the provisions of the Machinery Directive 2006/42/EC.

The Technical Director is the person authorized to compile relevant technical documentation in accordance with Annex VII part B.

Compliance with EN ISO 13857 refers to safety devices when supplied, and installed, with the product. The responsibility for compliance with EN ISO 13857 is the installer of the system where the product is applied.

We are committed to provide relevant information on this product in response to a reasonable request by national authorities.

Signed by Carlos Campderrós
S&P Sistemas de Ventilación S.L.U
Septiembre 2014

Tłumaczenie oryginalnej deklaracji

Deklaracja Zgodności WE

Producent S&P Sistemas de Ventilación S.L.U
C/Llevant, 4
08150-Parets del Vallès-Barcelona

oświadcza, że produkt opisany poniżej

Typ PLATE MOUNTED AXIAL FANS
HCFB / HCFT
Numer seryjny wszystkie wyprodukowane
Data oznaczenia CE 05

spełnia wymagania Dyrektywy Niskonapięciowej 2006/95/WE, w oparciu o następujące normy zharmonizowane
EN 60034-1:2010 // EN 60204-1:2006 // EN ISO 12100:2010 //
EN ISO 13857:2008 //

Wentylator jest również zgodny z Rozporządzeniem (UE) Nr. 327/2011 w sprawie wykonania Dyrektywy 2009/125/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla wentylatorów napędzanych silnikiem elektrycznym o poborze mocy od 125 W do 500 kW (w tym jednostek służących do wymiany identycznych wentylatorów zastosowanych w produktach wprowadzonych na rynek przed 1 Stycznia 2013)

Informacja dodatkowa:

Konstrukcja produktu spełnia wymogi dyrektywy EMC 2004/108/WE w odniesieniu do poziomów emisji i odporności elektromagnetycznej.

Deklaracja Włączenia WE:

(Dyrektywa 2006/42/WE, Załącznik II 1-B)

W przypadku użycia wyrobu zdefiniowanego powyżej jako część innej maszyny, zabrania się jego oddania do użytku do chwili stwierdzenia zgodności tej maszyny z przepisami Dyrektywy Maszynowej 2006/42/WE.

Dyrektor Techniczny jest osobą upoważnioną do przygotowania odpowiedniej dokumentacji technicznej zgodnie z Załącznikiem VII część B.

Zgodność z normą EN ISO 13857 odnosi się do elementów zabezpieczających dostarczonych oraz zainstalowanych w produkcie w chwili dostawy. Odpowiedzialność za zgodność z EN ISO 13857 ponosi instalator systemu, w którym produkt został zastosowany.

Jesteśmy zobowiązani do dostarczenia odpowiednich informacji na temat produktu w odpowiedzi na uzasadniony wniosek władz krajowych.

Podpisano Carlos Campderrós,
S&P Sistemas de Ventilación S.L.U
Wrzesień 2014